

# GAZETA

Redação, administração e oficinas: Rua Marquês do Herval, 268

ASSINATURAS EM SÃO PAULO: AV. FRANCISCO MATARAZZO, 750

DIRETOR-PROPRIETÁRIO: JOSÉ BENEDITO DA MOTTA

Data da fundação: 29 de Abril de 1923

## A Moléstia de Chagas

Com grande êxito encerrouse a exposição de hemipteros, insetos transmissores da terrível moléstia denominada «Mal de Chagas», levada a efeito na loja Modas Marito, desta cidade, pelo sr. Antonio de Oliveira Camargo, funcionário do Centro de Saúde de São João da Boa Vista.

O trabalho do sr. Camargo, teve boa acolhida por parte dos pinhalenses, sendo grande o número de pessoas que visitaram o local da exposição.

Ao ilustrar sanjoseense, os cumprimentos deste jornal pelo seu brilhante trabalho de esclarecimento ao nosso povo.

## Comunicado da diretoria do E. C. Comercial

A Diretoria do E. C. Comercial comunica aos srs. sócios que, diante do grande aumento das despesas do clube, tanto aumento de salários, 13,00 ordenado, luz e força, telefonia, despesas diversas, preços de orquestras etc., a contribuição mensal, passará a Cr\$ 200,00 a partir de 1.º de fevereiro p. futuro.

Esta diretoria espera contar com o compreensão dos associados e coloca à disposição dos mesmos a relação de despesas mensais do clube, justificando desta forma o aumento.

Comunica ainda que já tem bilhetes contrahidos para: Sábado de Aleluia, 11 de Maio (véspera do Dia das Mães), 27 de julho (encerramento da Pin-Paul), 12 de Agosto, 7 de Setembro (Dia da Pátria), 12 de outubro, 30 de Novembro (Aniversário do clube) e 31 de Dezembro (Revelion).

Pinhal, 15 de Janeiro de 1963.

## Edital de proclamas

Maria Maria Teixeira, Escrivã de Paz e Oficial do Registro Civil deste distrito de Pinhal.

Faz saber que pretendem casar: Roberto Zambelli, natural de Rio Grande, nascido em 7 de Janeiro de 1940, 23 anos, de profissão mecânico, estado civil

solteiro, domiciliado neste distrito e residente a Rua Vereador Enevo de Filippi, 559; filho de Armando Zambelli, 43 anos, brasileiro, aqui residente e de d. Rosa Bussacena Zambelli, 40 anos, brasileira, aqui residente e Maria Aparecida Giovaneli, natural deste distrito, nascida em 15 de novembro de 1946, 16 anos, de profissão vendadora doméstica, estado civil solteira, domiciliada neste distrito e residente à Travessa Quintino Bocalvo, 87; filha de João Giovaneli, 55 anos, brasileiro, aqui residente e de d. Olivia Palamini Giovaneli, 49 anos, brasileira, aqui residente.

Apresentaram-se os documentos exigidos pelo Art. 180, N.ºs 1, 2, 3 e 4 do Código Civil. Se algum souber de algum impedimento, oponha-o na forma da Lei. Lavro o presente para ser arquivado em Cartório e publicado pela imprensa local.

Pinhal, 14 de Janeiro de 1963.  
A Oficial do Registro Civ.  
Maria Maria Teixeira.

## T. G. 229

Acham-se abertas as inscrições para aquisição de carteira de identidade aos reservistas de 1.ª, 2.ª e 3.ª categoria. Os interessados devem comparecer à sede do T.G. em 229, munidos dos seguintes documentos: Certificado de Reservista, Título Eleitoral, 2 fotografias 3x4 em papel fino e de fundo branco e a importância de Cr\$ 60,00. Os mesmos serão atendidos de 2 a 6 de febreiras, das 12,00 a 16,00 horas.

Darcy Nunes de Almeida, 2.º Sgt.  
Instrutor do T.G. n.º 229

Não percam a próxima excursão à Poços de Caldas, dia 27 do corrente, pela

## Viação Bizzacchi S. A.

Preço por pessoa : 400,00  
Reserve seu lugar com antecedência.

Também dia 27 próximo, partirá uma caravana para Curitiba, retornando dia 31.  
Preço por pessoa : 2.500,00

## Para Copacabana

Em viagem de recreio, seguiu hoje para a cidade maravilhosa, diretamente para o Miramar Palace, o sr. Ari Camargo Faria, que se faz acompanhar de sua esposa, d. Anita Mendes e de seus filhos Ari Junior e Antonio Carlos.

## Cine Eden

Hoje, em vespéral, às 18 horas, «O príncipe rebelde», com Massimo Serato e Paolo Stoppa e «Sangari», com Fernando Lamas e Arlene Dahl.  
— A noite, em sessões corridas, às 19,15 e 21,15 horas, «Minha ruiva adorada», com Marlon Hold e Gerhard Riedman, em ténicolor.

— Amanhã, às 20 horas, reprise.  
— Terça e quarta-feiras, às 20 horas, «Maria Madalena», com Laura Hidalgo e Francisco Martinez Allende.  
— Quinta e sexta-feiras, às 20 horas, «Quatro recrutas de morte».

— Sábado, às 19,30 horas, «Desenho em ténicolor», com Gouzalés, o veloz e «Casador capado», com Proprietário à força», comédia com o Gordo e o Magro e «Tarran, o vencedor», com Johnny Weissmuller, Frances Gifford e Johnny «Boys» Sheffield.

## Cine Sta. Clara

Hoje, em matiné, às 14 horas, «O pagador de promessa», com Leonardo Vilar e Glória Menezes e «Aventuroiro do Mississippi», colorido com Tironé Power.

— A noite, em sessões corridas, às 19 e 21 horas, reprise, «O pagador de promessa».

— Amanhã e terça-feira, às 20 horas, reprise.

— Quarta-feira, às 20 horas, «Macabro», com William Prince e Jim Backus.  
— Quinta e sexta-feiras, às 20 h., «O encorajado Potelinas».

— Sábado, às 19,30 horas, «A leste do Congo», estampanco com o «Aze de fogueira», com David Janssen e Joyce Taylor.

## Ultima hora...

O nosso colaborador «Zé da Equina», divulgou em sua seção deste número, uma nota, alertando as autoridades locais, sobre a necessidade de urgentes providências contra as desenfreadas corridas de carros na rua da Matriz, transformando aquele logradouro em pista de Interlagos. Pois bem, as consequências se fizeram presentes muito antes do que esperávamos: a praça da Matriz, foi palco de violenta tombada, nas primeiras horas de ontem, causando inculcáveis prejuízos a ambos.

O que sucedeu depois, o «Zé da Equina» comentará.

## Refinações de Milho, Brazil

### ADMITE Eletricistas

Requisitos :

Idade : 25 a 35 anos

Curso primário completo

Os interessados deverão comparecer pessoalmente ao escritório da R. M. B., em Mogi Guaçu.

## Telefonica Pinhal S.A.

Acionistas visitados que concordaram com a deliberação da Assembleia Geral Extraordinária realizada no dia 16 de Novembro passado, subscrevendo, para aumento de capital da Companhia, a importância de Cr. \$ 40.000,00, por ação:

Indústria de Calçados Giordano Ltda., Francisco Giordano, Pedro Giordano, João d'Alva, José Nelson Rizzo, dr. José Teixeira Porto, dr. Vergílio Carvalhinho Pinto, Anísio Miranda, Nabil Jabur, Antenor Monfardini, Banco do Estado de São Paulo S/A., Banco do Brasil S/A., Belmonte Florenti, Mesquita S. Cia. Ltda., João Vilela Stuart, Antonio Luiz de Almeida Stuart, Manoel Montenegro, Carmelo Mozaquatro, Raphael Martins Morceno, dr. Walter Faustino Pereira da Silva, João Batista Teixeira, Thomas Ruppilo, Irmãos Casalecchi Ltda., Aldo Casalecchi, Geraldo E. do Carmo, dr. João Pinheiro Fernandes e Baptista Pires.

\*\*\* Continuo

Acionistas que autorizam a receber imediatamente e integralmente a importância de Cr. \$ 40.000,00, por ação:

Dr. Raul Ribeiro Vergueiro, André Sanchez, José Carlos de

Siqueira, Banco do Estado de São Paulo S/A., Banco do Brasil S/A., dr. José Teixeira Porto, dr. Vergílio de Carvalho Pinto, Belmonte Florenti e Leontino Paiva.

Continuo

**Lar em festas**  
Está em festas desde ontem, o lar do sr. Pascoal Medeiros Baptista e de sua esposa, d. Leonor B. Baptista, com o nascimento de uma robusta menina.

**Aniversários conjugais**  
Festejarão mais um ano de vida conjugal, os seguintes casais :

Hoje, o sr. Benedito Monfardini e d. Jandyrá Turatle Monfardini.

— Dia 24, os srs. Paschoalino Bertoldo e d. Angelina Gozzoli Bertoldo; Ernesto Soares e d. Cherbina Câmara Soares; e d. Bruna Martorano Giardini.

— Dia 25, o sr. Rogério Sossai e d. Vanda Braga da Silva Sossai.

— Dia 26, o sr. Waldomiro Luiz Scannapleco e d. Alice M. Scannapleco.

## Conservatório Dramático Musical Pinhalense

Acham-se abertas as matrículas dos seguintes cursos :

Plano — Harmônica — Violão — Violino e Ballet

As aulas terão início no dia 1.º de Fevereiro. Os exames de Classificação serão realizados em Março; as aulas do Curso Preparatório terão início, também, em Fevereiro.

Para mais informações, dirijam-se à Secretaria, no seguinte horário :

De 2 a 6a. feira — das 8 às 11 h.; das 13 às 17 h. Pinhal, Janeiro de 1963.

Helois Maria Mendes Ribeiro, Diretora

## Irmãos Casalecchi Ltda.

Rua Senador Sarinalva, 210 — Tel. 2153  
PINHAL

Móveis metálicos para qualquer ambiente. Novidades em móveis para copa, inclusive armários. Da fábrica ao consumidor. Preços excepcionais.  
Faça uma visita à exposição permanente

### BATE-PAPO

— Olá, velho Chico! Por onde tem andado?

— Por aí, ou por vez, nem tenho tempo de ir às florinhas, ora quebreando pau, abriado picada.

— Assim é a vida, meu caro.

— «Seo Paulo, permitia-me uma pergunta: é você o Zé da Equina ou o outro agostie em vez?»

— Retuendo engano, «seo Chico». Evidentemente não sou o Zé da Equina, o caboclo que maneja o porrete com maestria e coragem.

— É por isso que tenho notado certas reações. Está então explicadas, já houve umas passagens por mim de orelhas em pé, fofinho torcido e ferraduras fazendo fogo.

— Não diga?

— No duro, o Zé da Equina, o dilapidador de «Bate-papo» às vezes, talvez, talvez, outras vezes pentavésado.

— Como assim?

— Ora, o Zé da Equina às vezes é representado por quatro coloradinhos, outras vezes por cinco.

— Sim, quatro ou cinco pessoas, conforme as circunstâncias formam o Zé da Equina.

— Exato. Não é um só. Nunca o foi, nunca o será. — Portanto, não tem razão os que afirmam que você é o Zé.

— Claro. Acontece que há pessoas menos... prevejo que alguém que ciumoso com a sua identidade ou váio no palpite de algum coio atado de botões asiáticos?

— Donco bôta, hein?

— «Seo Paulo, cuidado, pois não há vacina contra a Zé da Equina, depois escobe feio. Mas, meu caro amigo, vamos mudar de assunto, já?»

— Vamos.

— Muitos frequentadores da piscina municipal pediram-me que consentissem certas nuances negativas que se verificam pelas bandas da formosa «pool». Esse negócio de cobrir o preço da geral aos que vão nadar aos domingos, pela manhã, não tem cabimento.

— Não tem mesmo! — Não tem mesmo que seja bem assim! — Mais grave ainda se apresenta, já é o caso. Deve ser o spito. Nondas até-beizer aos domingos duas condições inflexíveis, para agardar a gregos e troianos, isto é, para atender os frequentadores da piscina e aos patrocinadores de jogos.

— Quis são elas?

— Se o jógo for realizado de manhã, domingo, feriado ou dia-santo, o batieta NAO pagará ingresso. Basta mostrar toalha e roupa-de-banho.

— Mas o mesmo pensado, seo Paulo. É a melhor maneira de equacionar o qual problema existente no estabelecimento.

— Não há dúvida. É preciso, entretanto, que o presidente Nondas DETERRMINE, mande a brasa, dois a quatro dias.

— Ele o fará.

— Outra reincidência de numerosos banhistas é aque-la referente aos chuveiros. Há diversos, porém dom-agantando, e mais ou menos bem. Se apenas dois chuveiros grandes, mais um menor, já estão instalados, com duchas

Não perca seu tempo! Faça uma visita sem demora à

## Comercia Marangoni Décio Marangoni

e verifique seu variado estoque de mercadorias a preços vantajosos

Os melhores artigos pelos menores preços

Bebidas e laticínios nacionais e estrangeiras; plásticos Vulcan; queijo Parmazão faixa azul; cereais diretamente dos centros produtores; Arroz amarelo em pacotes de 5 quilos - Arcoara e Batata

Praca 13 de Maio, 106 - Fone 2341 - Pinhal

### Municipal de Esportes. A revelia.

— Mais grave ainda se apresenta, já é o caso. Deve ser o spito. Nondas até-beizer aos domingos duas condições inflexíveis, para agardar a gregos e troianos, isto é, para atender os frequentadores da piscina e aos patrocinadores de jogos.

— Quis são elas?

— Se o jógo for realizado de manhã, domingo, feriado ou dia-santo, o batieta NAO pagará ingresso. Basta mostrar toalha e roupa-de-banho.

— Mas o mesmo pensado, seo Paulo. É a melhor maneira de equacionar o qual problema existente no estabelecimento.

— Não há dúvida. É preciso, entretanto, que o presidente Nondas DETERRMINE, mande a brasa, dois a quatro dias.

— Ele o fará.

— Outra reincidência de numerosos banhistas é aque-la referente aos chuveiros. Há diversos, porém dom-agantando, e mais ou menos bem. Se apenas dois chuveiros grandes, mais um menor, já estão instalados, com duchas

lateral, o efeito seria o mesmo, não agradável, mas salutar. Cano mais grosso, água mais abundante.

— O presidente recu-ará. Esse problema facil-mente se resolve.

— Que você esteja certo, isto não o qualifica como especialista em assuntos ambientais. O que atinge os visitantes, principalmente os masculinos. Muita gente Proximidade para valer. Como Adão, o qual se apresenta diante do filho pe-queño, o professor diante de seus alunos e assim por diante.

— Na Alemanha, Suécia e outros países nórdi-cos, assim.

— Sei. Da minha parte, não me incomodo. Tudo muito natural. Acontece que os comentários ferozes por aí, em detrimento da nossa sociedade aquática.

— É verdade. Comentários absurdos até. Outro dia eu vi de um cidadão, que se dirigia a outro: «Não deixe seus meios-freios frequentando a piscina! Aquilo é uma pouca-vergonha! Imagine só! As mãos nadam no meio dos sapatos. Que vergonha!»

— Base camarada deve ser do tempo de Gorge, quando o mestre libertou das tranças da terra por uma

erupção vulcânica. O dia seguinte, em que ele assistiu a uma exibição feminina numa praia de Santos ou do Rio, vai ter um chulique, é capaz até de falar-com-a-dez.

— Vai mesmo. Reporta-se ao tempo da zaga-de-gancho.

— Mas a solução para o referido problema seria a construção de piscinas de águas mornas, de 30, independente do atual. Evitar-se-ia a proximidade que impede a que muita gente vá nadar na piscina do município.

— Boa idéia para o spito. Nondas top e executar.

— Dizem que o spito Nondas, atualmente, sita uma concessão na presidên-cia da Comissão. Não a-credito, porém. Acho que ele vai agir e desmentir aqueles que desejam man-dar-lhe de presente um desperdício.

Paulo de Tarso

### Núcleo de Ensino Profissional Livre Nossa Senhora Auxiliadora

Avisa às interessadas que a matrícula para o curso de Corte e Costura, a se iniciar em Fevereiro próximo, estará aberta a partir do dia 7 do corrente na «Escola» sita à Praça da Independência, 428, das 13 às 17 horas, diariamente menos aos domingos.

### Prefeitura Municipal

Lei n. 390, de 24 de novembro de 1962

Dispõe sobre um empréstimo de Cr\$ 3.000.000,00, a ser contratado com a Caixa Econô-mica do Estado de São Paulo, em virtude do Edital de Fi-nan-

ciamento do Município de Pinhal, visando a obras de saneamento de águas e instalação de água da sede do Município, de acordo com os estudos e projetos elaborados sob a orientação técnica da primeira equipe de Obras Sanitárias da Secretaria da Viação e Obras Públicas do Estado de São Paulo.

Artigo 1.º - Fica a Prefeitura Municipal de Pinhal autorizada a contratar, com a Caixa Econô-mica do Estado de São Paulo, um empréstimo atô-impromissos de Cr\$ 3.000.000,00, destinado ao financiamento das obras de saneamento de águas e instalação de água da sede do Município, de acordo com os estudos e projetos elaborados sob a orientação técnica da primeira equipe de Obras Sanitárias da Secretaria da Viação e Obras Públicas do Estado de São Paulo.

Artigo 2.º - Fica expressamente autorizada a incursão no contrato que for celebrado.

### Edital de Concorrência Pública

Diretoria do Ensino Agrícola Escola Agrôfentica Dr. Carolino da Motta e Silva - P. N. - S. P.

Concorrência pública n. 9/1963 (Carta verde de bovinos)

Esco saber que se acha aberta até o dia 31 de Janeiro de 1963, no Almoarifado da Escola Agrôfentica Dr. Carolino da Motta e Silva, concorrência pública n. 9/1963, para compra de 400 Arboas da Carta verde de bovinos, para o fornecimento do Estado. (Entrega duas vezes ao mês, no Almoarifado da Escola).

Observação: - A carta a ser entregue deverá ser de 14, quadrado e o Almoarifado de 1963.

Esta concorrência será encerrada impreterivelmente em 10 horas do dia 31 de Janeiro de 1963.

Qualquer esclarecimento a respeito das condições deverá ser prestado pelo secretário do Almoarifado, às 10 h 15 horas, de segunda a sexta-feira.

Pinhal, 4 de Janeiro de 1963.

Julio Gualves Azevedo Sobrinho, Diretor (Divisão) Nível II

o período de arroyo; e) garantia das rendas preve-nientes das taxas das ser-vidos de consumo de água e das demais rendas do Município, inclusive o excessivo de arrecadação devido pelo Estado, nos termos do artigo 6.º da Constituição do Estado de São Paulo, do ponto de vista de que trata o artigo 15.º, § 6.º, da Constituição.

Artigo 6.º - Para o efeito, o Município de Pinhal, através do Conselho Municipal de Administração, poderá celebrar contratos de prestação de serviços com terceiros, desde que tais serviços sejam necessários à administração municipal e periodicamente avaliados, nas necessidades de caráter econômico, financeiro, estatístico e contábil.

Artigo 7.º - Para o efeito, o Município de Pinhal, através do Conselho Municipal de Administração, poderá celebrar contratos de prestação de serviços com terceiros, desde que tais serviços sejam necessários à administração municipal e periodicamente avaliados, nas necessidades de caráter econômico, financeiro, estatístico e contábil.

Artigo 8.º - Para o efeito, o Município de Pinhal, através do Conselho Municipal de Administração, poderá celebrar contratos de prestação de serviços com terceiros, desde que tais serviços sejam necessários à administração municipal e periodicamente avaliados, nas necessidades de caráter econômico, financeiro, estatístico e contábil.

Artigo 9.º - Para o efeito, o Município de Pinhal, através do Conselho Municipal de Administração, poderá celebrar contratos de prestação de serviços com terceiros, desde que tais serviços sejam necessários à administração municipal e periodicamente avaliados, nas necessidades de caráter econômico, financeiro, estatístico e contábil.

Artigo 10.º - Para o efeito, o Município de Pinhal, através do Conselho Municipal de Administração, poderá celebrar contratos de prestação de serviços com terceiros, desde que tais serviços sejam necessários à administração municipal e periodicamente avaliados, nas necessidades de caráter econômico, financeiro, estatístico e contábil.

Artigo 11.º - Para o efeito, o Município de Pinhal, através do Conselho Municipal de Administração, poderá celebrar contratos de prestação de serviços com terceiros, desde que tais serviços sejam necessários à administração municipal e periodicamente avaliados, nas necessidades de caráter econômico, financeiro, estatístico e contábil.

Artigo 12.º - Para o efeito, o Município de Pinhal, através do Conselho Municipal de Administração, poderá celebrar contratos de prestação de serviços com terceiros, desde que tais serviços sejam necessários à administração municipal e periodicamente avaliados, nas necessidades de caráter econômico, financeiro, estatístico e contábil.

Artigo 13.º - Para o efeito, o Município de Pinhal, através do Conselho Municipal de Administração, poderá celebrar contratos de prestação de serviços com terceiros, desde que tais serviços sejam necessários à administração municipal e periodicamente avaliados, nas necessidades de caráter econômico, financeiro, estatístico e contábil.



Diário de casa

# Não é uma experiência. É uma certeza! Helio V. Leite

\*\*\* Para Prefeito de Pinhal elejam Helio V. Leite

Helio V. Leite

**Edital de proclamas**

María Marina Teixeira, Escrivã de Fax e Oficial do Registro Civil deste distrito de Pinhal, Estado de São Paulo. Fa saber que recebeu e alion seu datao da seguinte edital de proclamas:

«Paulo Augusto Drummond de Sousa, Escrivã de Fax e Oficial do Registro Civil deste distrito de Andradina, Estado de Minas Gerais, etc. «Faz saber que pretendo casar: José Elton Gonçalves, natural de Pinhal, Estado de São Paulo, nascido em 29 de maio de 1949, de profissão mecânico, estado civil solteiro, domiciliado em Pinhal, Estado de São Paulo e residente em sua casa, 225-flo de Valdomiro Gonçalves da Silva e 4 de Altivo Barros da Silva e Eldaísta Aparecida Silveira, natural desta cidade de Andradina, nascida em 22 de março de 1946, de profissão professora de danças, estado civil solteira, domiciliada nesta cidade e residente à rua Padre Bezerra, 217 - filha de João Silveiro e de 4 Maria Couza Silveiro.

Presentaram os documentos e alegados pelo art. 180, No. 1, 2 e 4 do Código Civil. Se algum outro de algum impedimento opoñido na forma do lit. 1.º, Levo o presente para ser editado em cartório e um cartório de Pinhal, Estado de São Paulo, onde reside o contratante e publicação na forma do art. 180, No. 1 do Código Civil.

Andradina, 10 de Janeiro de 1963. O Oficial do Registro Civil, Paulo Augusto Drummond de Sousa, Pinhal, 14 de Janeiro de 1963. A Oficial do Registro Civil, María Marina Teixeira.

Leia e assinie o **Correio Paulistano** O mais antigo e mais lido jornal de São Paulo

limpa, conserva, lustra melhor OLEO DE **PEROBA**



Revendedora autorizada:

**Companhia Pinhalense de Automóveis**

ROULIM MORAIS S. A. TEL. 2-3480 - C. POSTAL 2092



**Cuidado com os "especialistas"**

Também em matéria de oficinas, nem tudo que reluz é ouro: nem todas as oficinas mecânicas que se dizem especializadas em Volkswagen o são realmente. Na verdade, somente em um Revendedor ou Oficina Autorizada VW você conseguirá: 1) a execução, gratuita, mediante apresentação do Livreto de Serviço Técnico, das três revisões (aos 500, 2.500 e 6.000 km); 2) plano peça de garantia de 10.000 km ou 6 meses; 3) emprego de peças realmente originais: cada uma dessas peças é concedida nova garantia de 10.000 km ou 6 meses; 4) serviços eficientes, a cargo de técnicos treinados em curso de especialização na própria Fábrica; 5) execução adequada do plano de manutenção previsto pelo Livreto

de Serviço Técnico, mesmo depois de vencida a garantia. Qualquer serviço executado em oficinas não autorizadas implica na perda automática desses privilégios. Para verificar se uma oficina é realmente autorizada, não se contente com símbolos e dizeres pintados em tábuas e paredes. Identifique o Revendedor ou Oficina Autorizada VW por todos os meios, igual ao nosso:



Revendedora autorizada: **Companhia Pinhalense de Automóveis**  
Avenida Oliveira Motta, 362 - Fones 2553 e 2023 - Caixa Postal, 25 - PINHAL

**"O pagador de promessa", hoje às 19 e 21 horas, no Santa Clara**

**A voz do povo...**



**Al vem a "Mata Fumaca"**

Amigos e admiradores da candidatura de Nenê Marinelli ofereceram-lhe uma camiseta com as duas rodinhas do estabelecimento num vai e vem danado. Ficamos satisfeitos porque, se ele quiser beber água e... Mas de cinco em cinco minutos? Vah, vamos conta-gotas?!

O vereador Celso Porto, já desanimado, não reclama mais a falta de pagamento das indenizações a quem não paga essa taxa reprovada pela Prefeitura.

Ainda querem que Pinhal progrida! Só rindo mesmo... Por acaso do larpo da Matriz, Abriquo o Barão, pôs contra os orfãos e a igreja, o que está acontecendo?!

O sr. Alfredo Vira está mesmo o voz do sr. Heio Vergueiro Leite? Ou vai entrar no píreo com canchucas e não havia nada que pudesse ser feito em favor do menino. Nem foi prestado por falta de recursos.

É preciso melhor atenção dos vigilantes, caso contrário, poderá ainda haver algum caso mais grave. Fica aqui a advertência.

**E a Televisão?**

Como vai? Vai bem o brigado! Soube que o projeto de detoques que vem se apresentando ultimamente na imagem de recepção da televisão de nossa terra, são devido exclusivamente ao pessimo estado de conservação do mesmo transmissor, o qual está precisando de uma reforma. O mesmo está acontecendo com a

caixa, cujo madeiramento apodrecou, passando unidado ao aparelhamento. Fomos informados que a Comissão Central já deu ordens para a sua completa remodelação. Paciência meus amigos, ficará tudo resolvido.

Hicamos sabendo porque certos brotos, bonitos, em pinhadinos não têm parada nas cinzas. Levantaram-se estabelecem-se num vai e vem danado. Ficamos satisfeitos porque, se ele quiser beber água e... Mas de cinco em cinco minutos? Vah, vamos conta-gotas?!

O vereador Celso Porto, já desanimado, não reclama mais a falta de pagamento das indenizações a quem não paga essa taxa reprovada pela Prefeitura.

Ainda querem que Pinhal progrida! Só rindo mesmo... Por acaso do larpo da Matriz, Abriquo o Barão, pôs contra os orfãos e a igreja, o que está acontecendo?!

O sr. Alfredo Vira está mesmo o voz do sr. Heio Vergueiro Leite? Ou vai entrar no píreo com canchucas e não havia nada que pudesse ser feito em favor do menino. Nem foi prestado por falta de recursos.

É preciso melhor atenção dos vigilantes, caso contrário, poderá ainda haver algum caso mais grave. Fica aqui a advertência.

**E a Televisão?**

Como vai? Vai bem o brigado! Soube que o projeto de detoques que vem se apresentando ultimamente na imagem de recepção da televisão de nossa terra, são devido exclusivamente ao pessimo estado de conservação do mesmo transmissor, o qual está precisando de uma reforma. O mesmo está acontecendo com a



mao Pinhal em Itaragosa. Boa bola! Cada dia não foi feita só para pobres, bebados e assustados... Por ocasião do plebiscito, uma das mesas receptoras localizadas no Instituto de Educação «Cardel Lemes, deu por falta de um escrutinador. Só depois de muita procura é que o tal foi localizado enquanto de um monte de papéis, bem perto de seus companheiros! Ser pequeno é um buraco... Mesmo pagando a bagatela de 200 tostões por cada quilo de carne, há dias entrou em Pinhal, um alimento, há pelos 2 horas da madrugada, somente para não pagar essa taxa reprovada pela Prefeitura.

Ainda querem que Pinhal progrida! Só rindo mesmo... Por acaso do larpo da Matriz, Abriquo o Barão, pôs contra os orfãos e a igreja, o que está acontecendo?!

O sr. Alfredo Vira está mesmo o voz do sr. Heio Vergueiro Leite? Ou vai entrar no píreo com canchucas e não havia nada que pudesse ser feito em favor do menino. Nem foi prestado por falta de recursos.

É preciso melhor atenção dos vigilantes, caso contrário, poderá ainda haver algum caso mais grave. Fica aqui a advertência.

O sr. Alfredo Vira está mesmo o voz do sr. Heio Vergueiro Leite? Ou vai entrar no píreo com canchucas e não havia nada que pudesse ser feito em favor do menino. Nem foi prestado por falta de recursos.

É preciso melhor atenção dos vigilantes, caso contrário, poderá ainda haver algum caso mais grave. Fica aqui a advertência.

**E a Televisão?**

Como vai? Vai bem o brigado! Soube que o projeto de detoques que vem se apresentando ultimamente na imagem de recepção da televisão de nossa terra, são devido exclusivamente ao pessimo estado de conservação do mesmo transmissor, o qual está precisando de uma reforma. O mesmo está acontecendo com a

**Direc Fares Gualda**  
Clínica Dentista  
CLINICA EM GERAL  
Praça Moreira César (Prédio do Mercado) - 1.º andar - Sala 2 - Fone 2602 - PINHAL

Enquanto isso, os alunos perguntam: — Agora não há **interesse** o prédio novo a ser cedidos, outras possibilidades, ainda vai aparecer mais alguma **alternativa**? Ou será que a Escola, a obra é só para ricos?... Sai dessa **seco**? Zê...

O canal 4 continua com defeitos. Os responsáveis pela Televisão em Pinhal estão esperando... O sr. José Pereira, que reside atualmente em Brasília, para que, conforme contrato, dê-se em dia o serviço. Se depois então, Raul, o novo técnico da firma do sr. João Salveti, assumiu o controle definitivo do serviço. Antes disso, nada foi feito.

Foi dividido o dinheiro arrecadado por ocasião da comemoração da vitória do sr. Adhemar de Barros. Os esforços do sr. Nenê Marinelli foram coroados de êxito, tendo a renda ultrapassado a casa dos 200 mil cruzeiros.

Nos próximos dias reunir-se-ão os membros do Partido Social Democrático em convenção. Na oportunidade, de segundo debruço o vereador Clóvis Filho, o nome de Antonio Carlos

**Zé da Equinina**

**ASTENIA SEXUAL**  
Votoneff revolucionário e Medição, desenvolve o potencial de recuperação energética orgânica e do vigor sexual. Obtenção fácil e obtida em 10 dias. Medicamento em gotas. (Indicações, contraindicações e estudos de casos, nos locais seguintes). Não ingerir, ou não beber, álcool. **CV-244-142-5307-S.Paulo** Preço literário grátis

**NICOFARMA**  
A Farmácia do Nicola  
Rua Barão - Ao lado do E. C. Commercial - Pinhal  
Preços por fora, em grande par de custo  
Distribuidor dos produtos veterinários Obagi, de Belo Horizonte. Temos em estoque vacinas contra aftosa e febre. Os demais produtos

**Foto Moderno**  
Fotografias para casamento, aniversário, batizado e comemorações diversas.  
Espécies de fotografias no **Leite de Tereza**, à Rua Direita.  
Atende-se a domicílio  
Rubens Ribeiro da Silva  
R. Pinheiro Machado, 225 - Fone 2490 - Pinhal

**Para Prefeito Nenê Marinelli - Candidato de Adhemar de Barros**

## Iniciada a construção do clube de campo do Caco Velho

Conforme noticiámos, o Caco Velho, clube que congrega os envelhos do nosso futebol, adquiriu vasta área de terra de D. Diva Sarcinelli Gonçalves, perto do Triângulo, a fim de construir seu clube de campo.

Há dias foram iniciados os trabalhos de limpeza do terreno, com medição para localização do campo de futebol, volei, basquete, pisci-

na, tiro ao alvo, casa de campo, etc.

Já na próxima semana deverá também estar funcionando no local uma praça e um trator para remover e acertar a terra necessária.

Como se vê, os caqueanos não dormem no posto, esperando concretizar seu velho sonho o mais breve possível.

## EMBORAS

Fazem anos hoje: os srs. Sebastião Luiz Ruotolo, Ary Signorini, dr. Sílvio Jorge de Macedo e Antonio de Castro Rezende; a srta. Maria, filha do sr. Emiliano Carreireiro; e os meninos Walter Sebastião, filho do sr. Pascoal Ruocco; Durvalino, filho do sr. Durvalino Vaitai; Sebastião Jorge, filho do sr. prof. Décio Menzello; e Edison Sebastião, filho do sr. Orestes Jordão; e a senhora Yone, filha do sr. José Fioriano Motta.

— Amanhã, os srs. Adalberto Rodrigues e José Decichichi; a srta. profa. Maria de Lourdes B. Pereira, esposa do sr. prof. Faustino R. Pereira; o jovem Sinecio Jorge, filho do sr. Sinecio Jorge de Macedo; os meninos José, filho do sr. José Bailarini; Marco Antonio, filho do sr. Jorge Andrade; e Juarez, filho do sr. Mário Barim.

— Dia 22, os srs. Leonardo Antonio Tamasso, Venancio Vanderley Acayaba, dr. Laércio Toffolli e Luiz Mendes; as srs. Vilma Bassi Perobeli, esposa do sr. Caetano Perobeli; e Maria Luiza Bastos, viúva do sr. Francisco Souza Bastos; a srta. Sonia, filha do sr. Mauro Del Guerra; os meninos Antonio Carlos, filho do sr. Orlando Gozzoli; e João Miguel, filho do sr. Alcides Monfardini; e a menina Elia, filha do sr. Bernardo Espin Garcia.

— Dia 23, os srs. cap. João Alfredo Ribeiro, Francisco Bastos Junior e Ircides Galdino; as srs. Maria Isaura Gollifer Assi, esposa do sr. José Assi; e Dirce de Oliveira Juízo, esposa do sr. Luiz Benedicto Juízo; a srta. Maria Aparecida, filha do sr. Agostinho Gibião; o jovem Achiles, filho do sr. Anselmo Zuini; e o menino

Luiz Carlos, filho do sr. Orlando Gozzoli.

— Dia 24, os srs. Otávio Ormastroni e Waldomiro Pinto; as srs. Angelina P. Ferriani, esposa do sr. Adriano Ferriani Sobrinho; e Sebastiana Ramos, esposa do sr. José Pedroso Ramos; e as srs. Carmen Lucia, filha do sr. Carmelo Silvano; e Maria Tereza, filha do sr. Pedro Colozza.

— Dia 25, os srs. Antonio Medeiros Baptista, Paulo Bertoldo, Paulo Noronha e Marino Giardini; as srs. Aparecida Budrim Bassi, esposa do sr. Alvaro Bassi; Paula Atayde Martelli, esposa do sr. Waldomiro Martelli; Paula Jesus Rosa, esposa do sr. José Maria Rosa; e Amélia Maíul Nasser, esposa do sr. Rachid Bichara Nasser; a srta. Alice, filha do sr. Jormenas Edmir, filha do sr. Querino Galdino; Rita Rosely, filha do sr. Luiz Batista Filho, já falecido; e os meninos Paulo Roberto, filho do sr. Julio Ferreira Junior; Paulo Francisco, filho do sr. Sebastião Ro-

drigues de Lima; Sineval, filho do sr. Luiz Geraldo Felício; e José Antonio, filho do sr. Antonio Rossi.

— Dia 26, os srs. Pelágio B. P. Lessa e Otavio Ormastroni Sobrinho; as srs. Beatriz de Castro Sampaio, esposa do sr. Agenor E. Sampaio; prof. Tereza Galiano Decichichi, esposa do sr. José Decichichi; os jovens Luiz Antonio, filho do sr. José Orichicho; e José Fernando, filho do sr. Francisco Abate.

## O "Cine Eden" no cartaz

Filme: «MINHA RUIVA ADORADA»

Exibição: Hoje e amanhã.

— Linda fita alemã da Imperial Filmas, em Vest-Visión e Afácolor! Um turbilhão de alegria, beleza e romance!

— Elenco de gente móda, agradável: Marianne Hold, Gerhard Riedmann, Harold Juhnke e Hans Nielsen!

— Um ecotálax de místicas, canções, aventuras, romance e sonhos-de-amor!

— Espetáculo alegre e radiante, com muita melodia e beleza feminina! Cenas maravilhosas de um filme moderno, deveras agradável!

— «Minha ruiva adorada» — a mais deliciosa comédia musical do ano. Exibição de graça e encantamento, músicas e canções!

— A mais apurada técnica germânica na arte cinematográfica!

— Juventude entusiasmada e feliz vive alegre aventuras em «Minha ruiva adorada»!

— No «Ganso de Ouro» é proibido cantar ou tocar. Entretanto, na adap. uma pequena orquestra, tra quebra a exigência... E a coisa se desenrola bastante divertida.

## Formando

Do jovem Lázaro Pinto da Silva, formando pela Faculdade de Farmácia e Odontologia de Araraquara, recebem convite para o «Coquetel de confraternização» que se realizou dia 16 último, nos salões do Clube 22 de Agosto. Gratos.

## Ginásio Divino Espírito Santo

Terá início dia 7 de janeiro, no Ginásio Divino Espírito Santo, o curso em preparação aos exames de Admissão à 1.ª Série Ginasial.

O curso funcionará, gratuitamente, das 9 às 11 horas da manhã.

No ano de 1963, funcionarão no Estabelecimento acima citado, a 1.ª, 2.ª, 3.ª e 4.ª série do mesmo curso.

Pinhal, Dezembro de 1962.

A DIREÇÃO

## Edital de Concorrência Pública

Diretoria do Ensino Agrícola

Escola Agrotécnica «Dr. Carolino da Motta e Silva» — Pinhal — S. P.

Concorrência Pública n. 3/1963 — (Arroz Agulha extra)

Faço saber que se acha aberta até o dia 31 de Janeiro de 1963, no Almoarifado da Escola Agrotécnica «Dr. Carolino da Motta e Silva», do Pinhal, sito à Fazenda da referida Escola, concorrência pública n. 3/63 para a compra de 100 (cem) sacos de Arroz Agulha extra, beneficiado, sacos com 60 quilos.

**Observação:** — É indispensável a apresentação da amostra.

Esta Concorrência Pública será encerrada impreterivelmente às 10 horas do dia 31 de Janeiro de 1963.

Qualquer esclarecimento a respeito desta concorrência será prestado pela secção do Almoarifado das 6 às 18 horas, de segunda a sexta-feira.

Pinhal, 4 de Janeiro de 1963.

Julio Gonzales Azevedo Sobrinho, Diretor Técnico (Divisão) Nível II

## Enlace matrimonial

Realizar-se-á no próximo dia 2 de Fevereiro, às 14 horas, na Igreja Nossa Senhora Aparecida, o enlace matrimonial da senhorinha Lucrécia Cavalheri, filha do sr. Zelindo Cavalheri e da srta. Alice G. Cavalheri, aqui residentes, com o sr. Pedro Tavoralo, filho do sr. Vicente Tavoralo, já falecido, e da srta. Leontina T. Tavoralo, aqui residente.

## O «Santa Clara» em foco

Filme: «O PAGADOR DE PROMESSAS»

Projecção: Hoje, amanhã e depois de amanhã.

— «Hoorado! Admirado! Louvado!»

— «O pagador de promessas», filme de Anselmo Duarte, apresenta grande elenco: Leonardo Villar, Glória Menezes, Dionísio Azevedo, Geraldo Del-Rey e Norma Bengali!

— «Almoarifado de pé pelo público mais exigente do mundo! Em São Paulo, no Cine Ipiranga, nenhum filme atraiu tal tão grande público! Premiado com a «Palma de Ouro» no Festival de Cannes! Classificado como o melhor filme de 62 no Festival de São Francisco!»

— Aquêle homem tinha uma promessa a cumprir, deveria entrar na famosa igreja, arcarado sob o péso da cruz! Por quê? Aquela promessa? Quem era aquele homem? Considerado como mistificador, como agente de demônio, o virgílio se opõe com unhas-e-dentes à pretensão do homem dobrado sob o péso da cruz! Entretanto, a gente humilde, os sofredores, regulam-no como se fora ele um enviado do Céu! E ele queria apenas pagar uma promessa!

— O folclore nordestino no que há de mais interessante, em lindas cenas de «O pagador de promessas».

## Tipografia Tupi

R. Marquês do Herval, 268  
Telefone 2204 — Pinhal

## VOCÊ FAZ O SEU PLANO

NA

# Casa Del Guerra

## Móveis

Fabricação própria, acabamento emetizado  
Renascença, Provençal, Funcional e outro.  
Armários embutidos em qualquer estilo.

## Geladeiras

Gelomatic - Campos Salles - Brastemp

## Produtos Walita e Arno

Conjuntos de malas para viagem em couro legítimo - Pirex - Conjuntos de mais pressão.

Colchões de molas — Sofás-Camas - Conjuntos estofados

Praça da Bandeira, 146 — Telefone 2334 — PINHAL